

PANORAMA

LE DOUX RETOUR DE L'AUTOMNE

À lire en page 8

**Venez cueillir
vos pommes
vous-mêmes**

OUVERTURE 2 SEPTEMBRE 2023

7 jours/7 • De 8 h à 18 h

VERGER
JEAN-PIERRE BISSON
Pomiculteur

situé au

1535 route 139

(entre Roxton Pond et Roxton Sud
à 3 km du village)

450 777.0903

- Plusieurs variétés de pommes
- Jus de pommes 100% pur
- Tartes • Gelée de pommes
- Miel et autres produits dérivés.

**Également disponibles
pommes à chevreuil**

Vendues en boîte économique de 800 lb

Aussi carottes

vendues en sac de
50 lb



SÉBASTIEN CLOUTIER

Courtier Immobilier Résidentiel

CELL 450 204.6465

sebastiencloutier.ca

ROYAL LEPAGE

Sébastien Cloutier
Courtier Immobilier inc

Centre de Rénovation



Service de livraison

- MATÉRIAUX
- QUINCAILLERIE
- PLOMBERIE
- ÉLECTRICITÉ
- PEINTURE / CÉRAMIQUE



HEURES D'AFFAIRES :

Lundi au vendredi.....8 h à 17 h
Samedi8 h à 16 h
Dimanche9 h à 13 h

info@surplusmalouin.com
www.homehardware.ca

450 539-3722

6400, Foster
Waterloo, Qc J0E 2N0



Gino B.

JE ME SOUVIENS

C'est le week-end, on est relaxe. Je suis avec ma copine à choisir un film et on discute de films qu'on a bien aimés, du jeu des acteurs et de leurs noms. C'est là que ça se gâte parfois! Pas certain? Pas grave, on va aller sur Google afin d'obtenir la réponse. Mais, je suis parfois têtue et je ne veux pas avoir recours au moteur de recherche; je veux utiliser le mien, mon moteur, mon cerveau. Pourtant facile, le gars qui jouait dans le Parrain...mais non, la mémoire refuse de livrer cette information qu'elle connaît pourtant si bien. Pis moi, je refuse de céder à la facilité! Résultat, deux jours plus tard, je suis en voiture et je me mets à penser à ça. Je me dis, c'est facile, t'as qu'à penser aux différents noms italiens que tu connais et tu vas

tomber dessus! Je commence donc à énumérer la ribambelle de noms italiens que je connais dans ma tête, mais sans succès! Jusqu'à ce que le nom de Pacini s'illumine dans mon cerveau. Ce dernier le renvoie au tapis en prétextant que c'est un restaurant, pas un acteur. Après coup, je réalise que c'est pas mon estomac qui m'a envoyé ce message. Je fais le lien... Al Pacino! Fier de moi, je ne peux que propager la bonne nouvelle, même si elle n'a plus d'importance! On peut comprendre, deux jours plus tard, les noms d'acteurs ne sont plus la saveur du jour dans nos discussions!

La semaine précédente, un client est venu porter un vélo pour une réparation. Histoire similaire, il me dit que le vélo

est à sa blonde et que c'est elle que je devrai appeler lorsqu'il sera prêt. Aucun problème! Son numéro de téléphone c'est quoi? Euh? Ben? Hésitation! Il ne le connaît pas. Malgré les années d'amour, ce numéro est inconnu! Je ne le juge pas car je me suis posé la question sur le nombre de numéros que je connaissais. Étrangement, je me rappelle ceux de mes amis du secondaire mais pas des récents!

Si on part du principe que l'hippocampe, la partie du cerveau qui est un peu comme un carrefour qui traite les données à envoyer au cortex ou pas ne se fait plus solliciter (ou se fait dire, t'inquiète, t'as pas besoin de traiter ça!) il est normal qu'on ne puisse pas trouver ces informations quelque part dans notre cerveau. En revanche, ce qui est inquiétant, c'est de réaliser à quel point on délaisse de plus en plus cette capacité qui nous est propre. Sachant que la mémoire est essentielle à notre capacité de réflexion ou même celle de nous projeter dans le futur, je crois qu'on devrait toujours la cultiver, la solliciter. Y'a qu'à penser à GPT-3 (intelligence

artificielle) qui ne cesse de traiter des données et qui accroît ses connaissances à la vitesse grand V. Même en lui écrivant un titre, il peut pondre un article. Ce qui suppose une forme de réflexion!

Oui, je sais! Je suis vieux jeu, j'ai peur du progrès etc.... Non, c'est pas ça! J'ai peur de notre complaisance, de la perte de notre mémoire collective et, de ce fait, de notre capacité à réfléchir face à différentes situations. Quand on y pense, tout est en place depuis plusieurs années afin d'amoindrir cette capacité humaine qu'est la mémoire. Que ce soit les téléphones intelligents, les différents moteurs de recherche, les correcteurs, les google maps, les voitures intelligentes, même les toilettes automatiques qui nous disent – pas de problèmes, je vais flusher à ta place, pas besoin de penser à ça! Les robinets tempérés avec un œil magique qui ne requiert pas de réfléchir si l'eau chaude est à gauche ou à droite. Je pourrais nommer des exemples pendant trois pages, mais la question est simple, est-ce vraiment ce que l'on veut? Un avenir où l'on se laisse guider sans trop réfléchir?

Fenestrie
Portes & Fenêtres

299 Denison Est
(route 112)
Granby, Qc J2H 2R4

Tél. : 450 372-0067
Fax : 450 372-0067

DÉBOSELAGE ET PEINTURE
ANDRÉ MAROIS & FILS ENR.
DEPUIS 1976

MICHEL MAROIS,
Propriétaire

Spécialité : Peinture vernis
ESTIMATION POUR ASSURANCES

- Estimation gratuite en tout temps •
- Fin de semaine sur rendez-vous •

74, CHEMIN FOSTER
SHEFFORD, Qc

TÉL. : 450 539-3433
FAX : 450 539-2313

RBQ.: 8325-9473-41

Patrice Laramée Inc.

- Mini excavation
- Terrassement
- Drainage
- Déneigement
- Transport en vrac

Tél. : 450 539-1712
Cell. : 450 777-8792
Fax : 450 539-1621

www.optilog.com/patricelaramée / 2956, Route 112 Shefford (Québec) J2M 1C6

LE JOURNAL
COMMUNAUTAIRE
PANORAMA

reçoit une
subvention du
ministère de la
Culture et des
communications

Québec

Conseil d'administration
Pierre Brien, Denise Lauzière, Mireille Lessard Labrecque.

Comité de production
Nicole Brunelle, Ginette Choinière, Denise Lauzière.

Développement et coordination
Denise Lauzière

Collaboration
Gino Bilodeau, Sylvie Blais, Renée Fournier, Jessika Lemay, Yannik Morin, Anny Schneider, Lavallée, Lacasse et Poirier notaires, Marie-Hélène Tellier, Étudiants de l'école Wilfrid-Léger et tous nos précieux collaborateurs du mois.

Conception et Graphisme
Ginette Choinière

Correction
Chantal Levasseur, Monique Périnet

Représentante publicitaire
Nicole Brunelle

Distribution
6 500 exemplaires distribués par la poste onze fois par année

Couverture géographique
Waterloo, Shefford, St-Joachim, Warden, Stukely Sud

Impression
Hebdo Litho, Saint-Léonard

Panorama est publié par le
Centre d'accès communautaire de Waterloo
650, de la Cour
Waterloo (Québec) J0E 2N0

Téléphone : 450 539-2475
Courriel: panorama@journalpanorama.com

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 1708 - 4105

Nicole Brunelle
Représentante
des ventes

Journal Panorama
Tél. : 450 539-2183 ou
Tél. : 450 539-2475
jackimow@live.com

LA DATE DE TOMBÉE
POUR LA PUBLICITÉ EST
LE 10 DE CHAQUE MOIS

Associez-vous à votre PANORAMA !

Afin de poursuivre sa mission emballante de « faire » une information différente, instructive et porteuse de changement social, PANORAMA a besoin de solidarité. Votre adhésion à titre de membre traduira votre soutien à notre mission et aux objectifs que l'équipe de bénévoles poursuit avec la plus grande conviction.

Je deviens membre du journal communautaire PANORAMA
5 \$ (cotisation annuelle)

Nom :

Adresse :

Tél. : Courriel :

Journal Panorama, 650 de la Cour, Waterloo, Qc J0E 2N0



TOURNOI DE LA MAISON AU DIAPASON

par : Jessika Lemay

La septième édition du Tournoi de balle pour la Maison Au Diapason a eu lieu à St-Joachim-de-Shefford le 16 septembre dernier. D'année en année, nous sommes stupéfaites de l'engouement. Nous avons atteint la coquette somme de 6700\$. La Maison Au diapason offre gratuitement des soins palliatifs de qualité et un environnement serein aux patients en fin de vie et leurs proches. Les services sont offerts aux résidents de la Haute-Yamaska et de Brome-Mississiquoi. Beaucoup de commerçants de Waterloo, Shefford et Granby ont offert généreusement en donnant soit des dons monétaires ou matériels. Je pourrais bien vous faire une liste, mais j'ai beaucoup trop peur d'oublier quelqu'un. Nous avons commencé la journée dans le positif, tous les breuvages et aliments disponibles à la cantine étaient déjà payés par les commandites. Un énorme merci à la municipalité de St-Joachim-de-Shefford de nous avoir permis d'utiliser gratuitement le terrain, la salle et les équipements; elle est partenaire depuis la troisième année et ça nous simplifie tellement l'organisation. Huit fabuleuses équipes ont disputé 15 parties de balle molle de 8h à 22h, beaucoup de joueurs sont là depuis le tout début en 2014 et nous sommes tellement reconnaissantes de leur confiance. Comme je le dis souvent, c'est lorsqu'on réunit nos atouts qu'on réussit à faire de grande chose. Au cours des années, nous avons reçu tellement de témoignages sur l'effet apaisant et bienveillant qu'offre la Maison Au Diapason aux familles vivant avec et auprès d'un proche en fin de vie. C'est pour ces patients et ces familles que nous continuerons à nous impliquer. Si la cause vous touche et que vous désirez vous impliquer, il y a la Marche qui a lieu le premier dimanche

de mai, il y a aussi régulièrement des postes de bénévoles disponibles à la Maison ou bien sur le tournoi de Balle qui aura lieu l'an prochain. Vous pouvez également donner via la plate-forme en ligne <https://www.jedonneenligne.org/audiapason/>. Nous tenons à remercier toutes les équipes, les bénévoles, les commanditaires, les visiteurs, nos familles et nos amis. Sans vous, ce serait impossible!



natureden.ca

NATUREDEN
Architecture de Paysage

450 539-4114



LAVALÉE, LACASSE & POIRIER

NOTAIRES - NOTARIES

4547 RUE FOSTER, WATERLOO QC J0E 2N0

WWW.LLPNOTAIRES.COM

Téléphone: 450 539-4228 • info@llpnotaires.com





FESTIVAL DES BIÈRES DE WATERLOO

par : Jessika Lemay

Le 23 septembre dernier a eu lieu la sixième édition du Festival des Bières de Waterloo. Si nous avons eu l'impression parfois que l'été fut composé presque entièrement de jours de pluie, ce ne fut pas le cas lors de l'évènement. Une magnifique température pour un évènement extérieur. Pas moins de 2500 personnes ont arpenté les différents kiosques de produits brassicoles, alimentaires et du terroir. Le tout se déroulant au Parc Centenaire. Encore une fois une très bonne variété de commerçants sur place. C'était très plaisant de naviguer au travers la foule et de rencontrer parents et amis. C'est assurément le rendez-vous annuel à ne pas manquer. Waterloo et les municipalités avoisinantes, sont chanceuses d'avoir une belle équipe comme Fancygoat qui organise le Festival de Bières et le Festival Underground. Ils ont mis Waterloo sur la carte. Dans les nouveautés il y avait la collaboration avec la MRC pour la navette gratuite entre Granby et le festival, il y avait même un arrêt au parc Maher à Shefford. C'était une option responsable qui alliait plaisir et sécurité, ce fût très apprécié des visiteurs. Il y avait aussi dans les nouveautés une association avec le Réseau des haltes gourmandes, qui en plus d'offrir une visibilité donne l'occasion de découvrir la diversité du terroir. Le site se prolongeant maintenant jusqu'à la Maison de la Culture offrait beaucoup plus d'espace et laissait place à une délicieuse diversité de Foodtruck. Passant des planchas de la Bouchère, du burger Doritos de La Choppe, à la poutine de Faim Renard ou les churros de la Cabane à Chichis, il y en avait pour tous les goûts. Sous la pergola centrale se trouvait le kiosque de l'organisation qui enrichit son offre d'année en année: popcorn, barbe à papa, barbotine, etc. Les tout-petits et les grands étaient ravis! On y trouvait également les verres officiels du Festival, en verre, qui ont rapidement été écoulés et des verres en plastique rigide. Je m'en suis ramené un en souvenir. Une alternative écoresponsable qui me plaît. J'ai aussi apprécié le concept de dépanneur mobile du dépanneur Voisin Waterloo, bretzel et beignes au pommes chauds, jus, liqueurs, bonbons et bien plus.

Lors de mon arrivée vers 17h, Yan St-Hilaire de Moulin 7 me disait que la file d'attente n'avait pas arrêté de se remplir depuis 14h. Tous les commerçants que j'ai rencontrés

étaient très satisfaits de leur journée. Pour une deuxième année consécutive, Robin Bière Naturelle, notre micro-brasserie locale est repartie avec la bannière gagnante du coup de cœur du public. Elle sera fièrement affichée à leur salon de dégustation. Il reste encore quelques belles journées afin de profiter de leur grandiose terrasse, de goûter à leurs produits et de manger un bon plat mexicain. Consulter leur site web pour informations.

Nous avons également eu droit à 2 représentations de l'excellent groupe de musique montréalais Le Winston Band alliant les influences du Zydeco louisianais et du rock québécois. C'était tout à propos avec l'ambiance de la foule. Ce spectacle fut possible grâce à une collaboration avec la Maison de la Culture, souhaitons une continuité! Somme toute, ce fut une réussite sur toute la ligne! Nous avons déjà hâte à l'an prochain pour une 8^e édition!



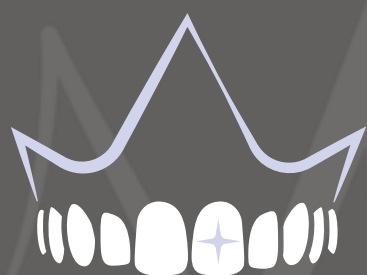
Crédit photo: Geneviève LeSieur, Photographe



Crédit photo: Geneviève LeSieur, Photographe



Crédit photo: Geneviève LeSieur, Photographe



**CLINIQUE DE
DENTUROLOGIE**

ELANE BEAULIEU



AMÉLIOREZ VOTRE QUALITÉ DE VIE

- Prothèse sur implants
- Prothèse BPS®
- Prothèse complète
- Prothèse partielle
- Prothèse immédiate
- Regarnissage
- Base molle
- Protecteur buccal
- Nettoyage de prothèse
- Réparation de prothèse

Un service personnalisé, un travail minutieux et une approche respectueuse.

450 534-8119

www.denturobromont.com





INSCRIPTION EN COURS À LA GRANDE MARCHE DE SHEFFORD

La Grande Marche de Shefford, encouragée par Le Grand défi Pierre Lavoie et prescrite par les médecins de famille, est de retour cette année exceptionnellement **le samedi 14 octobre 2023, dès 15 h, à l'École du Zénith, située au 1, Laurette-Bellefleur.**

Les organisateurs de *La Grande Marche de Shefford* invitent tous les résidents de Shefford et des villes voisines (Waterloo, St-Joachim-de-Shefford et Warden) à prendre part à cet événement rassembleur qui se veut une initiative à adopter de bonnes habitudes de vie et une saine alimentation.

Que vous soyez débutant ou expérimenté et que vous souhaitez vous initier au plaisir de la marche, cette activité est pour vous! Beau temps, mauvais temps, *La Grande Marche de Shefford* aura lieu. Le départ de la marche se fera à 15 h 30.

L'an dernier, près de 400 marcheurs ont parcouru les rues de Shefford.

Inscription gratuite en ligne

Vous pouvez vous inscrire gratuitement sur le site www.onmarche.com, afin de faciliter l'organisation de l'événement. On vous attend en grand nombre!



PORTES OUVERTES

Après la marche vers 17 h-17 h 30, la population est invitée à demeurer sur place afin de visiter les locaux de l'École du Zénith et du centre multifonctionnel, lors d'un événement portes ouvertes.

- La visite des locaux de l'École du Zénith aura lieu jusqu'à 18 h 30.
- Les portes ouvertes du centre multifonctionnel auront lieu jusqu'à 20 h. Des petites bouchées et des breuvages vous seront servis dans une ambiance festive.

C'est un rendez-vous!

LA SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES ACTIVITÉS À SHEFFORD



Dans le cadre de la Semaine de la prévention des incendies qui se déroule du 8 au 14 octobre 2023 sur le thème « Le premier responsable c'est toi! », les pompiers du Service de sécurité incendie de la Municipalité du Canton de Shefford invitent la population **le dimanche 8 octobre, de 9 h à 16 h 30**, à la journée portes ouvertes, à la caserne. Petits et grands pourront visiter les installations ainsi que



les camions.

Au cours de cette semaine, le Service procédera aux pratiques d'évacuation des bâtiments principaux ainsi que certains bâtiments à risque très élevé sur notre territoire. Les visites résidentielles se poursuivront également.

Finalement, **le samedi 14 octobre, de 13 h à 15 h 30**, la population sheffordaise pourra se rendre au Centre Jardin Shefford, situé au 986, chemin Denison Est, où un kiosque d'information sera sur place animé par des pompiers pour répondre à vos questions.

Statistiques

Chaque année au Québec, les incendies, c'est en moyenne :

- 14 maisons endommagées chaque jour;
- 400 blessés;
- 29 000 personnes évacuées.

Près de 49 % des incendies qui se produisent dans les maisons sont liés à une distraction ou à une erreur humaine. Parmi les victimes d'incendie, 45 % sont âgées de plus de 65 ans. Si vous êtes une personne aînée ou un proche d'une personne aînée, assurez-vous d'être particulièrement vigilant.

La connaissance et l'adoption des comportements sécuritaires aident à améliorer la sécurité de tous. Pour connaître les comportements sécuritaires à adopter lorsque vous cuisinez, utilisez un appareil de chauffage au bois, fumez ou encore pour vous préparer en cas d'incendie, rendez-vous sur le site du gouvernement du Québec à www.quebec.ca/securite-situations-urgence/securite-incendie/campagne-securite-incendie

Bonne Semaine de la prévention des incendies !



Deux ateliers et un conte interactif pour enfants



Atelier de mycologie

Sortez en nature et apprenez à différencier les champignons sauvages! L'atelier a lieu **le dimanche 8 octobre, de 9 h à 16 h, à la Mairie.** Apportez un repas. Coût : 30 \$. Inscription en ligne sur la plateforme Sport-Plus.



Création de bougie



L'atelier création de bougie se déroule **le samedi 21 octobre, de 9 h à midi, au centre multifonctionnel.** Coût : 70 \$. Cet atelier aborde les différentes matières premières, des techniques de fabrication, de la composition d'une recette et de la coloration. Pour plus d'informations : cantonshefford.qc.ca



Conte interactif pour enfants

Pour vous mettre dans l'ambiance de l'Halloween, venez écouter le conte *La fée des farces à l'école des sorciers* **le samedi 28 octobre, de 10 h à 11 h, au centre multifonctionnel.** L'activité est gratuite pour les jeunes de tous âges et promet d'être drôle et éducative.

L'Halloween au parc de la Mairie

Venez déguisés, **le mardi 31 octobre, à partir de 16 h, au parc de la Mairie** pour parcourir notre gloriette décorée et obtenir un sac de friandises. Premier arrivé, premier servi!



Aucune inscription requise.



SERVICES COMPTABLES
RICHARD NAREAU

SERVICE 5 ÉTOILES

- ★ Tenue de livres
- ★ Service de paies
- ★ Rapports gouvernementaux
- ★ Conseils de gestion et de fiscalité
- ★ États financiers et Impôts de corporation

Nous pouvons également vous aider pour le démarrage de votre entreprise ou l'élaboration de votre budget.

POUR LES PARTICULIERS

Nous offrons le service d'impôts aux particuliers

PROFITEZ-VOUS DE TOUS LES CRÉDITS D'IMPÔTS AUXQUELS VOUS AVEZ DROIT?

Nous pouvons vous aider à y voir clair !

Êtes-vous prêts pour votre rapport d'impôts?

Assurez-vous d'avoir en main :

- Feuilles d'impôts
- Frais de scolarité
- Frais médicaux
- Vos dons
- Vos REER
- Avis de cotisation
- Revenus et dépenses de placements
- Reçus de frais de garde d'enfants

Contactez-nous pour plus d'informations

T: 450 920-7704 / C: 450 531-1739 / F: 450 920-9904

5159 rue Foster, Waterloo

richardnareau@groupe-financier.com

CHIROPRATIQUE FAMILIALE



Dr André Paquin

Chiropraticien, D.C.

450 539-4999

566, rue de la Cour
Waterloo, Qc
J0E 2N0



École du 3^e rang
VIGNOBLE | CIDRERIE



AUTO-CUEILLETTE
POMMES | POIRES | RAISINS

**SPÉCIAL
OCTOBRE**
Pommes
1\$ /livre

511, 3^e rang Est,
Saint-Joachim-de-Shefford

450 539-5467

Aussi disponibles :
CIDRE | VIN
LIQUEUR DE POIRE



www.ecoledu3iemerang.com

Terrassement
Shefford

*Un expert se fera
un plaisir de vous
rencontrer*

**François - 25 ans
d'expérience**

- Terrassement complet
- Drainage, ajustement de terrain
- Tourbe ou gazon semé
- Pavé-uni / Muret
- Rocaille / Patio
- Marche & Balcon

Pour une estimation gratuite, composez le :

Cell. 450 777-9166 • 450 578-0082

www.terrassementshefford.com



ISABELLE CHAREST
DÉPUTÉE DE BROME-MISSISQUOI

☎ 450 266-7410 | Sans frais : 1 833 257-7410
✉ isabelle.charest.BRMI@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

BESOIN D'AIDE ?

- REVENU QUÉBEC
- CNESST
- RETRAITE QUÉBEC
- SAAQ
- HYDRO-QUÉBEC
- RAMQ
- AIDE SOCIALE
- AUTRES ENJEUX

*Bilingual services



UNE PISCINE À WATERLOO

par : Marie-Hélène Tellier

Une piscine à Waterloo? Retour sur la consultation citoyenne.

Le 14 septembre dernier, la Ville tenait une consultation citoyenne afin d'informer les citoyens sur le projet de piscine extérieure envisagé par la ville. Projet, au conditionnel, nous répèterons à plusieurs reprises les divers intervenants.

D'abord, pourquoi une piscine?

1. *Réponse à la demande citoyenne.* Pour les nostalgiques de la piscine d'autrefois ou encore pour combler les besoins des familles de plus en plus nombreuses à Waterloo.
2. *Offrir un nouveau service à la population.* Que ce soit un répit de chaleur, un loisir ou pour des raisons de formation ou de sécurité, la piscine pourrait remplir plusieurs besoins.

Emplacement?

La Ville a conclu une entente de principe verbale avec la menuiserie Bachand et Fils afin d'acheter leur terrain. Située au Parc des générations, la piscine prendrait la place de la menuiserie.

Des détails sur la piscine?

La piscine offrirait quatre corridors de nage et aurait une capacité d'accueil de 196 baigneurs. Un deuxième bassin avec des jets d'eau et une entrée plage seraient aussi prévu. La piscine serait accessible aux personnes à mobilité réduite et elle sera chauffée.

Coûts?

1. 2,9 millions. Une subvention financière serait demandée au Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PA-FIRSPA) de 1 914 000\$ et 986 000\$ par la Ville de Waterloo.



Crédit photo -PFA-GB

2. Coût annuel par résidence : 44,33\$ sur 20 ans pour une maison avec une valeur moyenne de 238 300\$. Le coût indiqué ci-haut est à titre d'exemple. Il variera selon la valeur de la propriété et sera pour rembourser les coûts de construction et financer les coûts annuels d'opération.

Après l'exposition des détails à propos du projet de piscine extérieure, les citoyens étaient invités à poser diverses questions. Certains thèmes revenaient souvent, inquiétudes sur la capacité de trouver des sauveteurs, préférence pour une piscine intérieure, répartition des coûts avec les villes partenaires. Les réponses respectives : la Ville croit en sa capacité de trouver des sauveteurs. La piscine intérieure coûte beaucoup plus cher à construire et les coûts d'opération explosent par rapport à une piscine extérieure. Les ententes sur qui paient quoi au niveau des services seront examinées en temps et lieu. En ce qui concerne la construction, Waterloo ne demandera pas aux villes partenaires de contribuer.

La question qui nous intéresse le plus. Quand, mais quand, au conditionnel toujours, pourrions-nous avoir le plaisir de s'y baigner? Été 2026.



Crédit photo -PFA-GB

LE MARCHÉ EST CHANGEANT DÉCOUVREZ LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ

ESTIMATION GRATUITE



CHANTAL LAVIGNE

Courtier Immobilier

Cell 450 522-6700

chantal.lavigne44@gmail.com

PRO immobilier & hypothèque inc.

POUR VENDRE OU ACHETER



RÉNOVATIONS

Avant

Après

RÉNOVATION ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Pour tous travaux de rénovation: rallonge, sous-sol, salle de bain, porte, fenêtre, bois franc, céramique, plancher flottant, escaliers en bois franc, installation d'armoire, mobilier de tous genres et travaux de finition. Galerie, deck de piscine, revêtement extérieur.

Division et finition sous-sol

Escalier bois franc

Installation d'armoire

Bois franc

ESTIMATION GRATUITE GRANBY et RÉGION

Nous joindre : 450 375-6023

lespetitsboisshefford.com / robinduchesne40@gmail.com

Suivez-nous sur



LE DOUX RETOUR DE L'AUTOMNE

par : Marie-Hélène Tellier

Si j'apprécie les moments de folie estivaux, j'attends toujours l'automne avec beaucoup d'enthousiasme. Ceux qui me connaissent vous le diront, j'aime la routine.

J'aime aussi le cocooning, le temps passé en famille, le confort du foyer, les chocolats chauds.

Parlant de famille, plusieurs de mes plus beaux souvenirs familiaux proviennent de la saison automnale. Au sommet des traditions familiales, nourrir les écureuils, courir l'halloween et râteler le terrain de mes grands-parents paternels.

Mon père est issu d'une famille de 9 enfants. Mes grands-parents possédaient à l'époque un chalet au Lac-à-la-tortue. Le chalet appartenait à mes grands-parents mais tout le monde y était bienvenu. Il s'agissait de notre repère familial. J'y ai passé d'innombrables journées avec mes cousins et cousines à jaser, marcher, se baigner dans le lac, faire la chasse aux petits ménés. J'écris ces lignes et je me rappelle être assise avec Marie-Soleil près du lac. Je me rappelle mon chien qui avait fugué, le chien de mes cousins qui aimaient bien sauter dans le lac, les longues marches vers le dépanneur, la cueillette de fraises sauvages, les tentes familiales qui jonchaient le sol.

Je me rappelle surtout notre « corvée » familiale automnale : râteler les feuilles. Tous les automnes, mes parents, ma sœur et moi avions pour mission de ramasser les feuilles sur le terrain. Nous ramassions en moyenne 35 sacs chaque année. J'ai mis le mot corvée entre guillemets, car en fait, j'adorais cette fin de semaine. Nous étions jeunes et entre nos moments de râtelage, il y avait toujours un moment pour sauter dans les tas de feuilles.

Puis, le fameux moment des repas préparés par grand-maman. Elle me faisait toujours mon dessert préféré : un pouding aux fraises. Naturellement, grand-maman trouvait que je ne mangeais jamais assez. Pourtant, je me sentais littéralement sur le bord de l'explosion parfois.

Mes grands-parents sont décédés il y a plusieurs années. Plus de 20 ans pour mon grand-

papa. Le chalet appartient toujours à un membre de la famille. Malgré la disparition des mes grands-parents, la fratrie est restée proche, les cousins aussi. Neuf enfants qui se sont mariés, qui ont engendrés une vingtaine de cousins et de cousines, et à notre tour nous avons eu des enfants. Les fêtes de Noël ne sont pas plates. Nous avons longtemps loué des salles pour rassembler tout le monde, plus de 70 au dernier décompte.

Je m'égare car je suis très sentimentale face à ma famille en ce moment. On dit souvent que les cousins sont les premiers amis dans notre vie. Nous voilà adultes et bien loin de l'innocence de notre enfance. Nous avons récemment appris le diagnostic de sclérose latérale amyotrophique d'une de mes tantes. Alors qu'une autre de mes tantes vit elle avec la sclérose en plaques depuis plusieurs années. Cet automne, nous sommes une vingtaine de cousins, cousines, amis et amies à joindre nos forces pour courir le BU80, une course à relais de 80 km, afin d'amasser des fonds pour la recherche sur la SLA et la SP. Une nouvelle tradition familiale qui reviendra chaque automne?

Gageons que le 7 octobre prochain alors que nous aurons 14 heures pour compléter un parcours de 80 km, les marches jusqu'au dépanneur de notre enfance vont nous sembler bien plus faciles.



Miam!
Miam!

Laisse-toi surprendre au centre-ville.

**J'achète
à Wât!**



**Yannik
Morin**

MES PRÉVISIONS MÉTÉO POUR LA SEMAINE : «NOUS LA CONSULTERONS BEAUCOUP !»

Il n'y a rien de plus certain : l'époque où nous consultations les caprices de Dame Nature une fois par semaine est révolue. À présent, c'est toutes les 15 minutes ! Bien sûr, nous n'avons peut-être pas eu l'été que nous espérions, en cinq actes, cela ressemble à ceci :

Les Hors-d'œuvre : Début sec, manque de précipitations, records d'incendies de forêt, laissant un léger goût de fumée dans la gorge.

L'entrée : Temps maussade, l'avenir semblait incertain.

Le plat principal : Des averses, des records de précipitations, des conditions météorologiques violentes (la foudre a frappé le territoire québécois tous les jours sans exception de début juillet à la mi-août, selon le Journal de Québec du 19 août).

Le dessert : Des températures moyennes plus basses que la normale, nous n'avons pas pu profiter des piscines ni des bars laitiers, le tourisme a pris un coup.

La cerise sur le sundae : C'est le début de la rentrée, alors que nous sommes tous au travail ou à l'école ! Canicule et records de chaleur !

Vous voulez fait intéressant ? Le 20 juin dernier, les experts de MétéoMédia, une chaîne suivie par 99 % des foyers québécois, ont confirmé le sort de l'été. Voici leur pronostic :

- À compter du solstice, l'été sera intéressant dans son ensemble.
- Le Québec sera épargné par des précipitations abondantes.
- Les grandes chaleurs seront plus discrètes en 2023.
- Le plus beau de l'été sera pour la fin.

Ce n'était pas tout à fait exact, mais certainement pas une prédiction dénuée de fondement. La météorologie est une science fascinante, je dois l'admettre, mais ses déterminants sont si complexes que les prévisions à long terme restent incertaines.

Pourquoi j'en parle ? Mon article est un constat, non pas sur la météo en soi, mais sur notre relation avec elle. Il est bien connu que les Québécois se préoccupent davantage de la météo que quiconque. Mes récentes lectures expliquent que c'est en raison de nos hivers rigoureux et de notre dépendance à l'agriculture. En parler, c'est une chose, mais changer nos plans à cause des nuages... sérieusement !

Mon rôle d'entraîneur me dépasse un peu, je le sais, mais se soucier des éléments que nous ne contrôlons pas me semble tellement limitatif. L'un des principes que je répète aux athlètes est de se concentrer sur deux choses : ce que vous pouvez contrôler et ce qui est important pour vous. À partir de cette prémisse, les prévisions météorologiques ne devraient servir qu'à une seule chose : décider de la tenue à porter pour pratiquer l'activité que vous désirez.

Laissez-moi vous raconter : cet été, je suis parti camper dans l'ouest avec mes trois ados, dans les Rocheuses. Il faisait 19 degrés le jour et 5 degrés la nuit. Il a plu tous les jours, il a grêlé une fois, au moins trois gros orages, et la fumée des feux de Colombie-Britannique était omniprésente. Malgré tout cela, nous avons marché de 15 à 20 kilomètres par jour en montagne, admiré des paysages à couper le souffle, beaucoup ri, et surtout, nous avons renoué avec la nature, car le mauvais temps en fait partie au même titre que les chauds rayons du soleil.



Le centre de femmes Entr'elles invite toutes les femmes de la région à s'inscrire aux différentes activités offertes à moindre coût ou gratuitement.

ELLES'INFORMENT CAFÉ RENCONTRE

Tous les mercredis, les cafés rencontres, offerts gratuitement et sans inscriptions, ont lieu une fois par semaine de 9 h à 11 h 30. Un café-rencontre est l'occasion de se renseigner et de s'exprimer sur des sujets d'intérêt général. C'est l'opportunité pour les femmes d'entamer une réflexion précise sur le sujet de la semaine. Comme les sujets varient d'une semaine à l'autre, il est possible de venir qu'à un seul café-rencontre ou participer à plusieurs selon vos besoins et intérêts. Voici les sujets :

04/10 Journée nationale des centres de femmes. Un moment pour se rassembler entre Entr'elloises pour discuter, partager, s'écouter et avoir le plaisir d'être entre femmes !

11/10 Motivation et procrastination. Devant les projets à réaliser, deux voies se présentent. Laquelle prendre et quels en sont les impacts ? On verra comment aller de l'avant plus facilement et être fière de nos accomplissements.

18/10 L'équilibre. Maintenir une vie équilibrée, est-ce possible ? Nous allons regarder les diverses facettes de l'équilibre et les différences entre équilibre et lâcher-prise.

25/10 Amour et argent. Amour et argent peuvent faire bon ménage. Cet atelier répondra à une multitude de questions qui soulèveront des interrogations, des réflexions et de fructueuses discussions au sein d'un groupe. Le thème de l'argent au sein des couples est encore un sujet tabou et délicat.

01/11 Mandat en cas d'inaptitude. Voici une occasion de démystifier et de comprendre dans sa globalité ce qu'est un mandat en cas d'inaptitude.

Click ta souris !

Horaire : Lundi du 2 octobre au 27 novembre, de 10h à 11h

Coût : Offert gratuitement, avec inscription.

Besoin d'aide pour partir à la découverte de l'informatique ?

Les jasettes d'Entr'elles

Horaire : Contactez-nous pour connaître la date du début.

Coût : Offert gratuitement, avec inscription. Places limitées.

SERVICES À WATERLOO

Lieu : Centre d'action bénévole aux 4 vents (107, rue Lewis Ouest à Waterloo)

Présentation de services

Horaire : Jeudi 5 octobre, de 9 h à 11 h 30

Coût : Offert gratuitement, avec inscription.

Le Centre de femmes vous convie à la première activité de la saison d'automne 2023, au 107 rue Lewis Ouest à Waterloo. Venez, accompagnés d'une amie, faire la rencontre des travailleuses, ainsi que prendre connaissance des activités offertes par Entr'elles.

Atelier de cheminement personnel

Coût membre : 25\$

Moyens d'expression et communication

Jeudi du 26 octobre au 30 novembre, de 9 h à 11 h 30, 6 semaines

La communication passe par les moyens d'expressions. Quoi de mieux que s'amuser pour apprendre à mieux communiquer !

CENTRE D'INTERVENTION DE CRISE HALTE-CRISE

450 375-0487 | www.entrelles.ca/halte-crise/

- Intervention de crise
- Écoute et soutien
- Accompagnement dans les démarches
- Hébergement court terme
- Suivi post – séjour

Il est possible à toutes les femmes de devenir membre d'Entr'elles. Il en coûte 10 \$ d'adhésion, la carte est valide pour une période d'un an. Possibilité de prendre rendez-vous pour des rencontres individuelles, à Granby ou Waterloo, en contactant le Centre de femmes.

Pour télécharger la programmation hiver-printemps 2023 ou s'informer sur les activités à venir, ainsi que sur l'actualité touchant la condition féminine, visitez notre page Facebook Entrelles-Granby ou www.entrelles.ca.

Inscriptions et information : **450-375-4042**. Entr'elles est situé au 18, rue Saint-Antoine Nord à Granby.



TA VILLE T'INFORME !



Nouveau !

TENNIS INTÉRIEUR



As-tu remarqué qu'une boule blanche géante a fait son apparition au parc Robinson dernièrement? Ce n'est pas un ovni ni une montagne de neige hâtive, mais plutôt le nouveau dôme gonflable amovible qui permettra de prolonger la saison de tennis tout l'hiver!

À compter du 10 octobre 2023 et jusqu'au 28 avril 2024, tu devras détenir un abonnement au Club de tennis François Godbout pour réserver l'un des quatre terrains de tennis et t'inscrire aux activités offertes par le Club (ligue, cardio-tennis, cours de groupe, etc.).

Coût de l'abonnement pour la saison intérieure 2023-2024 :
Adulte : 30 \$ | Enfant : 10 \$ (taxes en sus)

Abonne-toi par ici > clubspark.ca/clubdetennisfrancoisgodbout

INFO-TRAVAUX : Rue Lewis Ouest

À compter du 3 octobre, un trottoir sera aménagé sur la rue Lewis Ouest entre les rues des Érables et Fortin. Objectif : améliorer la sécurité des piéton.ne.s dans ce secteur.

D'une durée de 3 à 4 semaines, le chantier occasionnera des entraves routières et des détours. Prévois tes déplacements!





Wat

PARCOURS D'HALLOWEEN AU CENTRE-VILLE

Circuit en plein air rempli
d'énigmes et de mini-jeux pour
toute la famille!

Apporte ton cellulaire pour
recevoir les indices, les
indications et valider les
réponses.

19 octobre au 2 novembre
Départ : Place du Centenaire

31 OCTOBRE, 16 H À 18 H 30

VIENS FÊTER L'HALLOWEEN À L'HÔTEL DE VILLE !

Avec des organismes partenaires, notre équipe
t'offrira des friandises et d'autres surprises.

Tu pourras aussi découvrir notre parcours décoré, qui
plaira aux tout-petits comme aux plus grands.

En plus des bonbons, un bon sandwich au fromage
fondant t'attend... Miam!

SAAQ WATERLOO **Prends rendez-vous !**

Tu as une transaction à effectuer au bureau de la Société
de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)?

À Waterloo, le service est offert avec ou sans rendez-
vous. Cependant, les personnes ayant un rendez-vous
seront servies en priorité. Pour éviter la file d'attente,
prends rendez-vous en ligne!

› ville.waterloo.qc.ca/saaq-waterloo

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL : 10 OCTOBRE, 19 H

Envoie ta question par courriel
avant 16 h le jour de la séance.



administration@ville.waterloo.qc.ca





L'UNITÉ PASTORALE VOUS INFORME...

ST-BERNARDIN ET ST-JOACHIM

OCTOBRE : UN MOIS BIEN REMPLI COMME TOUS LES MOIS

02 : Après avoir le rôle des archanges, le 29 septembre, en ce début d'octobre, nous soulignons celui des **anges gardiens**. Au passage, ils travaillent dans l'Esprit du Christ.

04 : Fête de saint **François d'Assise**, qui, pour les chrétiens, marque aussi le sommet du mois de la création, où nous approfondissons notre réflexion et notre action dans le sens du respect de l'écologie.

05 : Fête de sainte **Faustine**, polonaise du 20^e siècle, et également le 16 de ce mois, fête de sainte **Marguerite-Marie**, française du 17^e siècle, religieuses qui ont beaucoup souligné la miséricorde de Dieu.

06 : Fête de la bienheureuse **Marie-Rose Durocher**, fondatrice des **Sœurs des saints noms de Jésus et de Marie** qui ont travaillé à Waterloo, dans l'éducation, de 1882 à 1992. Grand merci !

09 : Fête de l'**action de grâce** où nous incitons les intéressés à rendre grâce en apportant à l'église un **don** (produits non-périssables du jardin ou argent), le tout étant remis au Centre d'action bénévole (CAB).

11 : Mémoire du bon et saint **Pape Jean XIII**.

16 : Mémoire de sainte **Marguerite d'Youville**, fondatrice des Sœurs de la Charité (dites grises), une des «Mère Theresa» ayant marqué notre l'histoire du Québec et d'ailleurs.

17 : Proposée par l'ONU, **Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté**, dont l'urgence est considérable.

22 : **Dimanche missionnaire mondial**

23 : **Journée internationale de la paix** : ça vaut bien au moins, au minimum une petite prière.

Et déjà :

01/11/2023 : Fête de la **Toussaint**

02/11/2023 : **Commémoration des fidèles défunts**, pour nous en souvenir et prier pour eux.

Un bon mois d'octobre désennuyant !

Votre curé, **Gérald Ouellette**

VOUS ÊTES INVITÉ AU SOUPER PAROISSIAL 2023 DE ST-JOACHIM

Dimanche le 8 octobre 2023.

Repas servi de 17h00 à 19h30.

Spaghetti, fèves au lard, salade, pain et dessert.

Église St-Joachim-de-Shefford, salle Esperanza, au sous-sol.

Coût 25\$ par adulte, 10\$ par enfant de 5 à 12 ans, gratuit pour les moins que 5 ans.

Nombreux prix de présence!

Réservez pour les groupes au 450 539-3739 ou fabriquestjoachim@gmail.com

Tous les profits serviront au financement de la paroisse.

Bienvenue à tous



MARCHÉ AUX PUCES DE LA «COOP AU CŒUR DU VILLAGE» de Saint-Joachim-de-Shefford

«Le marché aux puces de la Coop Au cœur du village de Saint-Joachim de Shefford ouvre ses portes toutes les semaines **soit, jeudi et vendredi de 16h à 19h et samedi de 9h à 12h.**»



CHEVALIERS DE COLOMB DE WATERLOO - 1919-2019

BRUNCH DOMINICAL et ACTION DE GRÂCE: le prochain brunch dominical aura lieu dimanche le 8 octobre et coïncide à une journée près avec l'Action de Grâce qui a lieu le lendemain. Pourquoi ne pas inviter à ce déjeuner une ou des personnes vivant seules et à qui vous offririez un repas, question de partager avec elles les nourritures terrestres et un moment d'humanité? Lieu: salle communautaire (sous-sol) du centre paroissial St-Bernardin. Heures: de 8 h 30 à 12 h. Le coût demeure le même qu'il était en 2022-2023: gratuit pour les enfants jusqu'à 6 ans inclusivement, 6\$ pour ceux de 7 à 12 ans inclusivement et 12 \$ pour tous les autres. On vous attend en grand nombre.



FADOQ CLUB WATERLOO

(Salle communautaire St-Bernardin (103))

- | | |
|---------|-----------------------------------|
| 4 oct. | Baseball-poches et cartes, à 19 h |
| 11 oct. | Bingo, à 19 h |
| 18 oct. | Pétanque-atout et cartes, à 19 h |
| 25 oct. | Bingo, à 19 h |

Au souper de la rentrée, le 13 septembre dernier, nous étions 90 membres présents et 65 personnes ont participé au Bingo. Pour cette activité, c'est un record de tous les temps!

Merci pour votre participation!

Lise Hardy, Présidente du Club Fadoq Waterloo



DÉCHIQUETAGE MOBILE

dans le stationnement du Centre d'action bénévole
au 107 rue Lewis Ouest.

Ramassez vos papiers confidentiels et venez les faire déchiqueter !

Le MERCREDI 4 OCTOBRE de 13 h 30 à 15 h 30

Coût : 5 \$ p.p. max 5 boîtes

Information : 450 539-2395

DÉJEUNER, SALLE LA LÉGION

DÉJEUNER MENSUEL À LA LÉGION ROYALE CANADIENNE

77 Lewis, Waterloo

Le 15 octobre 2023 de 8 h 30 à 12 h 30

Pour information, contacter Carol Padner au : 450 539-1253



CAPSULE ÉCOLO

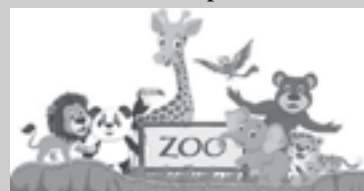
Église St-Bernardin, 5005, Foster, Waterloo
Église St-Joachim, 655, rue Principale, St-Joachim

« La pratique du mal est un jeu pour le sot, celle de la sagesse un jeu pour l'homme intelligent. »

(Proverbe 10, 23)

Pour amuser nos enfants d'ici, est-ce nécessaire d'acheter des jouets produits en Asie? Leur fabrication requiert souvent des procédés polluants, sans oublier tout le transport. Offrons à nos enfants des jouets éducatifs qui leur permettent de découvrir la belle Création de Dieu : des jumelles, un télescope, un microscope, une loupe, un vélo et d'autres jouets qui encouragent le plein air.

Offrez-leur des livres sur les arbres, les oiseaux, les champignons. Il existe aussi des cédéroms avec des jeux scientifiques. Invitez-les au musée, au zoo ou dans un parc national. Les enfants veulent quelque chose d'un peu plus ludique? Dans ce cas, plusieurs compagnies canadiennes commercialisent des jeux écolos. Alors, tout le monde gagne.





CERCLE DE FERMIERES WATERLOO

Fière de notre Patrimoine

L'été 2023 a fait place à l'automne qui a vite fait de raviver la passion et la fierté des membres du Cercle de Fermières Waterloo! Les activités ont repris en septembre. Tous les ateliers (couture, tricot, peinture, etc.) sont gratuits pour les membres. Cette année, nous apprivoiserons les métiers à tisser, brodeuses et tricoteuses toutes neuves reçues au printemps dernier. Les réunions mensuelles sont toujours au programme un mardi par mois. La prochaine aura lieu **mardi, 10 octobre** à 18 :45 au centre paroissial, local #101.

Vous pouvez déjà mettre à votre agenda la rencontre du 14 novembre pendant laquelle le cercle offrira une **conférence gratuite ouverte au public** portant sur le phénomène de **l'âgisme**. Nous vous donnerons plus de détails dans le prochain Panorama.

La vente de coffrets de la Fromagerie St-benoît-du-Lac est de retour cet automne. Visitez notre site Facebook pour plus de détails.

Mesdames, la carte de membre ne coûte que 35 \$ par année. Voilà une belle occasion de socialiser tout en faisant œuvre utile. **Intéressant, n'est-ce pas!**

Pour information : *Diane Lavoie* sosprd@outlook.com



«Spectacle de LAURENCE JALBERT

en toute intimité...
au profit de la Coopérative au cœur du village

Samedi 28 octobre 2023 à 19 h 30

à l'église de Saint-Joachim-de-Shefford
655 rue Principale

Procurez-vous vos billets dès maintenant, (places limitées)

Directement à la COOP - Dépanneur

EN LIGNE : www.st-joachim.ca/loisirs/associations/coop

Ginette Choinière

Depuis
1977

Infographiste

Conception de tous genres

Services clé en main

- Cartes d'affaires
- Enveloppes
- En-têtes de lettres
- Dépliants
- Calendriers
- Affiches
- Menus
- Brochures
- Etc.
- Livres
- Journaux

TÉL./FAX : 450 539-2475

E-mail : beschoi@endirect.qc.ca

695, rue Western
Waterloo, Qc JOE 2N0



AÎNÉS ACTIFS+ DE SHEFFORD

Le **Club de Marche** continue ses activités tous les vendredis à 14 h.

Le **Club de Vélo** fait des sorties-lunch annoncées sur notre page facebook.

Pour **tous les détails** ou changements de dernière minute, visitez notre page facebook
<https://www.facebook.com/AinesActifsdeShefford/>

ACTIVITÉS DU MOIS D'OCTOBRE :

- Oct 4 13 h 30, **Après-midi Ludique** (jeux de société et cartes)
- Oct 11 13 h 30, **Informatique** Atelier 'Google Docs, Google Sheets'
- Oct 18 13 h 30, **Conférence Alzheimer** – 'Approche centrée sur la personne'
- Oct 25 13 h 30, **Conférence** - 'Fraude Alimentaire'
- Oct 27 17 h 00, **La P'tite Guinguette** (potluck et soirée chantante/dansante)

Au Centre Multifonctionnel de Shefford, 5 rue Laurette-Bellefleur
(à moins d'avis contraire)

Gratuit pour les membres – 10\$ pour les non-membres

Pour les détails, visitez notre page Web sur le site du Canton de Shefford, sous l'onglet 'vie-communautaire': <https://cantonshefford.qc.ca/vie-communautaire/aines-actifs-de-shefford/activites/>

Devenez membre (15\$/année) et inscrivez-vous à nos infolettres

Contacts : aaplushefford.ressources@gmail.com ou 450 539-2258, poste 231





Michel Thibodeau
Courtier Immobilier
Résidentiel

POUR VENDRE OU ACHETER



WATERLOO
135,000 \$ + taxes
Services municipaux



LAC BROME
295,000 \$
Services municipaux



GRANBY 289,000 \$
Secteur prestige

**UN SEUL
NUMÉRO**

450 775-4993
m.thibodeau@hotmail.ca



*Sylvie
Blais*

Waterloo autrefois

JACK L'ÉVENTREUR S'EST-IL MARIÉ À L'ÉGLISE ST. LUKE?

Au début de l'été 1876, la ravissante fille du propriétaire de l'hôtel Brooks à Waterloo, Flora Eliza Brooks, âgée de 23 ans, est courtisée par un médecin fraîchement diplômé de l'université McGill, Thomas Neill Cream.

Rapidement enceinte, son amoureux pratique un avortement. Flora ne s'en remet pas; examinée par le Dr. Phelan, les faits sont découverts et son père, Lyman Henry Brooks, apprend la vérité. Furieux, il retrouve Cream et, à la pointe du fusil, l'oblige à épouser sa fille. Le mariage est célébré le 11 septembre 1876 par le révérend David Lindsay, celui-là même qui officie à l'église anglicane St. Luke, dont il a supervisé les travaux de construction quelques années plus tôt.



Lyman Henry Brooks, le père de Flora Eliza Brooks, arrive à Waterloo en 1868. Il reconstruit l'Hôtel Waterloo en 1874; il lui donne un aspect imposant et un nouveau nom : *Brooks House Hotel*. Le bâtiment sur la rue Foster, que l'on voit ici photographié pour une carte postale, a été détruit dans les années 1990.

Qui est donc ce mystérieux docteur Cream?

Il est né à Glasgow, en Écosse, le 27 mai 1850. En 1854, sa famille immigré au Québec, et le père de Cream, William, fait fortune dans la construction de navires et la vente de bois de sciage. En octobre 1872, à l'âge de 22 ans, Thomas s'inscrit à l'Université McGill à Montréal pour y étudier la médecine. Il a la réputation d'être extravagant, porte des vêtements et des bijoux coûteux. Il écrit sa thèse sur les dangers du chloroforme...

Dès le lendemain du mariage à Waterloo, Cream quitte le pays pour l'Angleterre, où il poursuit ses études médicales à l'hôpital St. Thomas, à Londres. Entretemps Flora, qui vit toujours dans la ville, contracte une bronchite. Elle correspond avec son mari, qui lui envoie des comprimés à prendre, en précisant qu'elle ne doit prendre aucun autre médicament. Son état se détériore au fil des mois, au point qu'elle demande au notaire Louis Jodoin, de la rue de la Cour, de rédiger son testament. 18 jours après, le 12 août 1877, elle meurt. Il s'est écoulé à peine un an depuis sa rencontre avec Cream. Le médecin de Flora soupçonne un empoisonnement mais l'affaire ne pourra être prouvée.

Neuf mois après la mort de Flora, en mai 1878, Cream revient au Canada mais il se tient loin de Waterloo et ouvre un cabinet à London, en Ontario, où il pratique des avortements illégaux. Environ un an plus tard, le corps d'une jeune femme nommée Kate Gardener est découvert dans les latrines situées derrière son cabinet. Une bouteille de chloroforme est trouvée près du corps. Le décès est rapidement considéré comme suspect. Cream n'est pas accusé mais il juge préférable de partir pour Chicago. Là-bas, il s'installe dans le *West Side*, le quartier de la prostitution.

Il se fait remarquer par les autorités en raison de la mort suspecte de plusieurs femmes qu'il a « soignées ». En 1881, la police réussit enfin à mettre Thomas Cream derrière les barreaux pour le meurtre par empoisonnement d'un homme de 61 ans nommé Daniel Stott. C'est le mari de l'une de ses conquêtes qu'il a persuadé de prendre une assurance-vie importante au nom de son mari peu de temps auparavant. Cream est emprisonné en Illinois. Y reste-t-il jusqu'en 1891, date de sa libération officielle? C'est

sur cette question qu'est débattue l'hypothèse suivante : Thomas Neill Cream, arrêté à Londres en 1892 et pendu le 15 novembre pour le meurtre de quatre prostituées et tentative de meurtre sur une cinquième, aurait été ce monstre bien connu mais jamais identifié hors de tout doute : Jack l'Éventreur.

Quelques secondes avant sa mort, Thomas Cream aurait murmuré « Je suis Jack ». Légende ou vérité? Ce qui est certain, c'est que Jack l'Éventreur et Thomas partagent un certain nombre de points communs : ils s'attaquent à des femmes dont ils considèrent la vertu douteuse, prostituées ou femmes soi-disant légères sollicitant des avortements. Ils ont des connaissances pointues en anatomie. En quelques mois, en 1888, Jack assassine cinq prostituées en les mutilant affreusement, alors que Thomas en empoisonne quatre en 7 mois en 1892. Tous deux opèrent dans les quartiers pauvres et mal famés de Londres. Ils se ressemblent physiquement selon les descriptions des rares témoins. Près d'un siècle plus tard, un graphologue britannique du nom de Derek Davies compare des échantillons de l'écriture de Thomas Cream avec celle d'une des lettres véritables de l'Éventreur. Il trouve des similarités frappantes.

Mais, comme nous le disions plus tôt, Cream peut-il être à Londres en 1888 alors qu'il est emprisonné en Illinois?

L'auteur montréalais Donald Bell avance la théorie suivante dans plusieurs articles qu'il a écrit sur le sujet: Thomas Cream aurait pu être libéré bien avant 1891 car la corruption règne alors dans la prison. Or, en 1887, Cream reçoit un héritage important à la suite de la mort de son père. A-t-il payé ses geôliers afin qu'ils gardent le silence sur son absence?

Pour ceux que l'histoire intéresse, Radio-Canada a fait un balado dans la série « L'histoire ne s'arrête pas là » (épisode 27, 20 janvier 2023), intitulé **Les atrocités du Dr Cream, l'empoisonneur diplômé de McGill**. Dean Jobb a écrit un livre sur le sujet: **L'affaire du Dr Cream, De Québec à Londres, la traque d'un tueur en série de l'ère victorienne** (2022).

Quoi qu'il en soit, peu importe que l'on sache s'il fut aussi l'horrible Jack l'Éventreur, il est absolument certain que l'assassin de Flora Eliza Brooks est l'un des plus célèbres tueurs en série du 19e siècle et qu'il a arpenté les rues de Waterloo en 1876...



Portrait de Thomas Neill Cream, Archives de l'Université McGill



Le monument à la mémoire de Flora Eliza Brooks, au Waterloo Cemetery.

On distingue le nom de son époux d'un jour, le fameux docteur Cream.

Photographie : Sylvie Blais



SYMPOSIUM DE WATERLOO

Le 2^{ème} choix du public, prix offert du comité organisateur du symposium, par Les Peintres Unis de Waterloo.

Le prix "coup de cœur" offert par Caisse Desjardins au montant de 250\$ à Gabriel Lavoie.

2^{ème} choix du public : Michel Verreault, offert par Les Peintres Unis de Waterloo au montant de 200\$



Coup de cœur
Gabriel Lavoie



Michel Verreault



ROBERT OSSINGTON

Courtier Immobilier Résidentiel

Tél: 450-775-0774 rossington@sutton.com
www.robertossington.com



Disponible,
Honnête
Professionnel

Available
Honest
Professional

Vous voulez vendre ou acheter une propriété? Je suis votre courtier immobilier résidentiel!

Contactez-moi sans délai!

Analyses comparatives gratuites.

Are you looking to sell or buy a property?
I am the real estate broker for you! Call me today!
Free market estimates.

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
Agence Immobilière

Pharmacie Rodolphe Ferrier et Stéphane Fiset

Pharmaciens-propriétaires

membre affilié à
Proxim



Rodolphe Ferrier

Stéphane Fiset

Nouvelles heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8 h 30 à 19 h 30
Samedi et dimanche 9 h à 15 h

5351, rue Foster, Waterloo | 450 539-1686 | Fax : 450 539-5154

L'Espagnol vous intéresse?

Initiation à l'Espagnol complet

Bases de prononciation, grammaire.

Lecture, écriture et difficultés, etc.

Jour et soir, ouvert à l'année.

Débutants, intermédiaires, avancés.

Séances de conversation. En groupe ou privé.



Niveau 1 :

Du mardi 19 septembre au 5 décembre
de 15 h 30 à 17 h.

Du jeudi 21 septembre au 30 novembre de 18 h à 19 h 30.

Niveau 3 :

Du mardi 19 septembre au 5 décembre de 18 h à 19 h 30.

Niveau conversation :

Du jeudi 21 septembre au 5 décembre de 16 h à 17 h 30.

Informations et inscriptions dès lundi 11 septembre

Salle d'étude à Shefford.

Jose Lito Nunez 450 204-5612



Le groupe montréalais *Les Shirley* est venu agrémenter la première journée d'école des élèves de Wilfrid-Léger.

UNE RENTRÉE ANIMÉE À L'ÉCOLE SECONDAIRE WILFRID-LÉGER

C'est avec un spectacle musical dynamique que les élèves de l'école secondaire de Waterloo se sont fait accueillir, lors de la première journée d'école.

Les membres du groupe de musique féminin Les Shirley ont donné tout un spectacle de musique à près de six cents élèves réunis sur le terrain entre l'aréna et l'école.

En collaboration avec la Maison de la culture de Waterloo, la tradition d'accueillir les élèves par un spectacle de musique des artistes de la relève se poursuit. Cette année, le groupe montréalais Les Shirley offrait aux élèves une musique dynamique et motivante à saveur punk rock. Ce groupe bien établi a même ouvert la première partie du groupe Foo Fighters lors de leur dernière visite dans la métropole.



Les élèves ont apprécié l'accueil musical. L'activité est rendue possible grâce à l'initiative de la *Maison de la culture de Waterloo*.



LE SPECTACLE ÉTAIT EXTRAORDINAIRE !

Jeanne Proulx, une élève de 4^e secondaire a assisté au spectacle des Shirley. Elle confirme l'idée générale qui se dégage de la prestation du groupe montréalais : "Le spectacle était extraordinaire". Elle mentionne qu'elle suit le groupe depuis plus d'un an et demi déjà et qu'elle est vraiment chanceuse d'avoir pu les voir à l'école Wilfrid-Léger.



Jeanne Proulx, élève de 4^e secondaire



EXPOSITION DU CLUB DU VIEUX CHAR

par : Sylvain Leblanc

Cet événement a marqué un autre grand succès pour le comité organisateur, le Club des Vieux Chars.

Nous avons accueilli 225 voitures anciennes sur le site, offrant ainsi une grande variété de marques et de modèles pour le plaisir des 1500 visiteurs présents lors de cette édition. Le comité souhaite exprimer sa gratitude envers les exposants pour leur présence, car ils contribuent année après année au succès de cet événement.

Un grand merci à nos généreux commanditaires qui ont à cœur cette exposition autant que nous :

La ville de Waterloo
Assurances André Viens
Assurances Promutuel Valmont
La3m
Restaurant Au P'tit Poulet Waterloo
Lucas Oil

De plus, nous ne pouvons passer sous silence l'implication de nos fidèles bénévoles, ainsi que celle des membres du comité organisateur. Ce sont des personnes dévouées à la réussite de cet événement.



De gauche à droite : Sylvain Leblanc, Manon Papineau et Gilles Desroches

Pour les amateurs de voitures anciennes et toutes les personnes souhaitant contribuer au succès de l'événement pour 2024, vous pouvez communiquer avec le comité via le groupe Facebook : Club du Vieux Char.

Pour les amateurs de voitures anciennes et toutes les personnes souhaitant contribuer au succès de l'événement pour 2024, vous pouvez communiquer avec le comité via le groupe Facebook : Club du Vieux Char.

L'année prochaine, nous célébrerons notre 10^e anniversaire, une journée à ne pas manquer!



GARAGE BAZINET & FILS inc.

54, rue Nord, Waterloo, Qc JOE 2N0

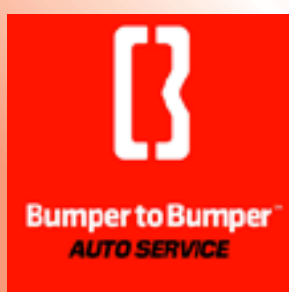
Tél. : 450 539-1144 / www.garagebazinetetfils.com

Air climatisé • Mécanique • Carrosserie • Pneus

Entreposage de pneus • Esthétique complet

ALIGNEMENT EN 3D

Éric Bazinet, propriétaire





COURS POUR TA VIE

par : Jessika Lemay

Septembre annonce la fin de la saison estivale, mais avant de plonger dans l'automne, il restait du temps pour un dernier tournoi de volleyball de plage! Pour clore la saison extérieure, Jean-Christophe Renaud organisait un tournoi afin de récolter des fonds pour son organisme, qui je vous le rappelle, a comme mission d'encourager les gens à adopter de saines habitudes de vie. L'événement a eu lieu le 9 septembre dernier, une journée ensoleillée toute dédiée à une joute de volleyball. Les gens ont été très généreux et l'ambiance était à son comble. L'organisme a pu récolter 1500 \$ grâce aux généreux participants et contributeurs. Le prochain événement de Cours pour ta Vie aura lieu le 20 octobre. Ce sera le 24h Cours pour ta Vie 7^e édition. Voici comment Jean-Christophe a décrit l'événement sur sa page Facebook. Difficile pour moi de mieux résumer:

Il s'agit d'une course ou d'une marche en équipe d'une durée de 24 h!! Le principe est simple. Vous vous inscrivez en équipe de 2 ou plus (il n'y a pas de limite de coureurs) et l'objectif est qu'au moins l'un de vos coureurs soit en mouvement sur le parcours en tout temps (à la course ou à la marche) pendant 24 h! Les inscriptions sont gratuites toutefois, comme l'an passé, vous faites une contribution volontaire pour aider l'organisme Cours pour ta vie. Nous vous suggérons fortement de tenter de faire commanditer votre défi pour amasser des sous. Allez voir des entreprises de la région qui aimeraient donner un coup de main. Nous allons aussi vous donner la possibilité de vendre des paniers de fruits et légumes à votre entourage grâce au Marchand Général Chez Duff. Cette façon de faire est plutôt originale et vous permettra de financer votre équipe. Communiquez avec nous pour plus d'informations (par notre page Facebook). Les paniers achetés au coût de 30\$ seront distribués pendant la journée de l'événement uniquement. Le parcours débutera au chalet de tennis du parc Robinson. Il consiste à faire le tour du lac (1,2 km) en passant par le sentier des libellules et par la passerelle Steven. La course aura lieu beau temps mauvais temps. Il y aura une ambiance festive et des décorations d'Halloween partout sur le parcours. Nous vous mettons

même au défi de venir bouger en étant costumé! 2 prix seront remis à la fin de la course. D'abord, le prix persévérance remis à l'équipe la plus enthousiaste et démontrant un esprit d'équipe (panier de dégustation de produits locaux) puis, le prix implication sociale remis à l'équipe qui aura amassé le plus de dons (panier de cartes cadeaux d'une valeur de plus de 500\$). Nous avons bien hâte de vous voir et inscrivez-vous directement sur l'événement en nous signifiant que vous êtes le responsable de votre équipe. Les inscriptions ne sont pas officielles, mais nous faisons le suivi avec vous pour vous aider dans vos levées de fonds. N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations.

Je vais m'y inscrire, et vous?



OCTOBRE 2023

HORAIRE

MARDI : 11H10 À 12H ET 15H À 17H

MERCREDI : 11H10 À 12H ET 15H À 21H

JEUDI : 11H10 À 12H ET 15H À 17H

VENDREDI : 11H10 À 12H ET 15H À 21H

Cinéma: horaire et film à déterminer. Retour à la MDJ vers 21h.

31 octobre HALLOWEEN!!!

Venez-nous voir à l'hôtel de ville dès 15h15!

Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
 3	 4		 6
Aide aux devoirs 10	Parlons dépendance Impact de rue 15h à 21h 11	Aide aux devoirs 12	Salon du livre Patrick Senécal 13
Aide aux devoirs 17	Création de bracelets 15h15 18	Aide aux devoirs 19	DÉCORATION DE CITRONILLES 20
Aide aux devoirs 24	Création de bracelets 15h15 25	Aide aux devoirs 26	SOUPÉ, FILM, DÉGUSTÉS 27

VOYAGER LOIN POUR SE RETROUVER ICI



Photographie: Sophie d'Ayron

Anny Schneider,
autrice et herboriste, Shefford

“Voyager rend modeste.

Vous voyez à quel point vous occupez une petite place en ce monde.”

Gustave Flaubert

Parfois il faut se perdre loin dans le passé pour mieux se retrouver.

C'est ça que j'ai vécu il y a moins d'un mois en revisitant les lieux de mon enfance, de l'hôpital de ma naissance à la tombe de mes parents.

Là-bas j'ai réfléchi, j'ai rêvé, j'ai pleuré et réalisé beaucoup de choses.

Le plus bouleversant a été de découvrir dans des papiers officiels et personnels de mes père et grands-pères blessés de guerre, les méfaits terribles de celles-ci sur ces hommes, femmes et enfants inclus.

En Europe, en Allemagne surtout, on sent une grande anxiété face à la menace russe, sans oublier la canicule durable à laquelle j'ai goûté, car pas aperçu une seule goutte de pluie tout le mois d'août à 35 degrés en moyenne.



Aussi, j'avais oublié les effets d'une si grande densité de population : la France est trois fois plus petite que le Québec et renferme dix fois plus d'habitants! Partout des autos, des bouchons, des gens énervés, du bruit et de l'air saturé de gaz d'échappement même avec l'essence 30% plus chère, au ratio du taux de change euros-dollars canadiens.

Ai néanmoins redécouvert des merveilles : la beauté de la grande forêt vosgienne et ses châteaux millénaires, les délices des aliments locaux plus frais et goûteux, le confort des trains faisant Paris Strasbourg en moins de 3 heures et le prix de l'eau payable au mètre cube. Aussi même en ville on laisse pousser les herbes sauvages pour les papillons!

Surtout j'ai eu la joie de retrouver les vraies amies, accueillantes et fidèles depuis un demi-siècle dans ma vie, et de découvrir mes neveux et nièce germaniques si adorables et de fêter en compagnie de mes enfants, les 70 ans de mon unique frère Roland!

Que dire de la nourriture essentiellement fraîche et locale (ah! les pêches, mirabelles et quetsches si savoureux!) et les vins, plus délicieux les uns que les autres! Notre plus chaleureux et meilleur repas fut celui concocté spontanément par l'acheteur de la maison du clan familial maternel dans son restau rouvert spécialement pour nous. Bonne bouffe préparée avec amour en même temps que la porte ouverte fait toujours bon ménage.

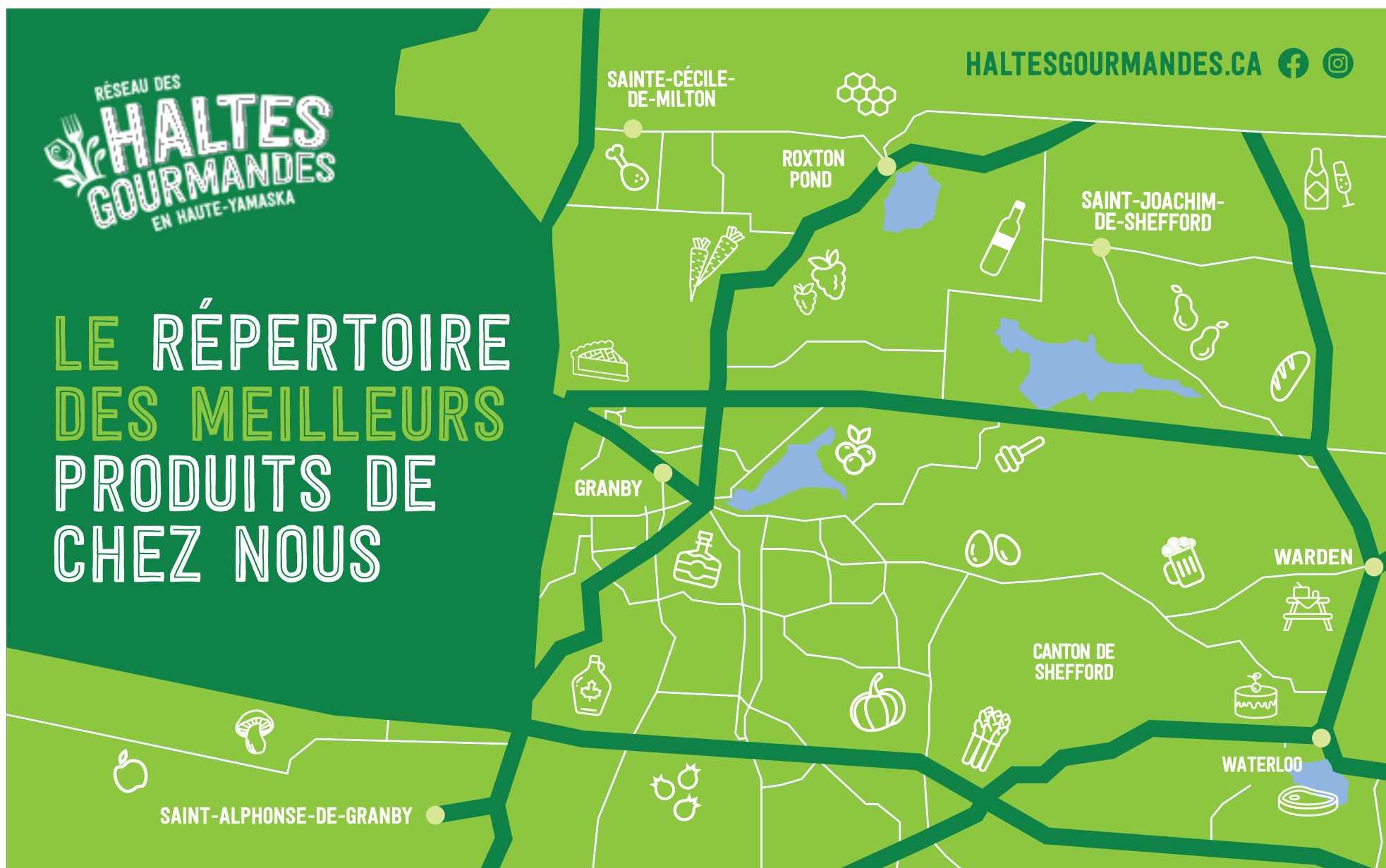
L'ultime salut aux ancêtres et géniteurs au cimetière ont complété le voyage, avec la conscience que malgré leurs défauts, persistent les souvenirs des meilleurs moments partagés ainsi qu'une partie de leur gènes et traits de caractère.

Cette fois-ci comme jamais, j'ai compris que j'ai fait le bon choix en m'installant au Québec il y a 42 ans et que mes enfants et les leurs s'y épanouiront bien plus aisément que dans l'ancien monde, si esthétique et gastronomique fut-il!

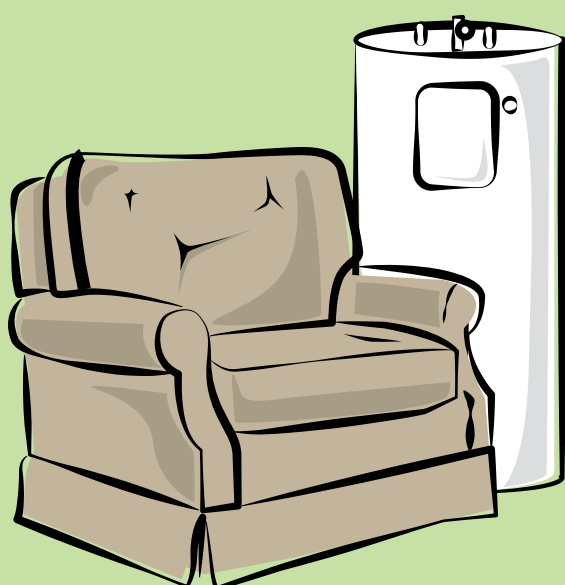
Au-delà des crises sociales et sanitaires, du coût de la vie et du manque de personnel, pire du froid durable, dans tous les cas voyager est toujours bénéfique.

Ça valait la peine et la joie d'attendre cinq ans pour retrouver tout cela, mais quand on se compare à l'Europe actuelle, on est plutôt bien nantis dans ce grand Canada, à Shefford, Québec, capitale du bonheur, d'autant plus!





**PLACEZ VOS SACS EN BORDURE DE RUE
LE DIMANCHE PRÉCÉDANT VOTRE SEMAINE DE COLLECTE.**



**COLLECTE
DES ENCOMBRANTS**



**COLLECTE DES
SURPLUS DE FEUILLES
ET DE RÉSIDUS DE JARDIN**

Un problème
ou une question
sur vos collectes? ➔ WWW.GENEDEJETER.COM

**COMPOSTER
RÉCUPÉRER
RECYCLER**
HAUTE-YAMASKA

